

大乘入楞伽经 断食肉品

唐于阗国三藏沙门实叉难陀奉 制译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体注音版《大乘入楞伽经断食肉品》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘五大部外重译经，第 0173 部，唐于阗国三藏沙门实叉难陀奉制译《大乘入楞伽经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年一月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuǎnshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hú
唵. 誝 誝 曩 . 三 婆 嚩 . 鞞 日 啰 斛 .

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 无 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无 上 甚 深 微 妙 法 百 千 万 劫 难 遭 遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 见 闻 得 受 持 愿 解 如 来 真 实 义

dà shèng rù léng qié jīng duàn shí ròu pǐn 大乘入楞伽经断食肉品

táng yú tiánguósānzàngshāmén shí chānán tuó fèng zhì yì
唐于阗国三藏沙门实叉难陀奉 制译

ěr shí dà huì pú sà mó hē sà fù bó fó yán shì zūn yuàn
尔时，大慧菩萨摩诃萨复白佛言：“世尊！愿

wèi wǒ shuō shí bù shí ròu gōng dé guò shī wǒ jí zhū pú sà mó hē sà
为我说食、不食肉功德过失，我及诸菩萨摩诃萨

zhī qí yì yǐ wèi wèi lái xiàn zài bào xí suǒ xūn shí ròu zhòng shēng ér
知其义已，为未来、现在报习所熏食肉众生而

yǎn shuō zhī lìng shě ròu wèi qiú yú fǎ wèi yú yī qiè zhòng shēng qǐ
演说之，令舍肉味，求¹于法味；于一切众生起

dà cí xīn gèng xiāng qīn ài rú yī zǐ xiǎng zhù pú sà dì dé ā nòu
大慈心，更相亲爱如一子想，住菩萨地得阿耨

duō luó sān miǎo sān pú tí huò èr shèng dì zàn shí zhǐ xī jiū jìng dāng
多罗三藐三菩提；或二乘地暂时止息，究竟当

chéng wú shàng zhèng jué shì zūn lù qié yē děng zhū wài dào bèi qǐ
成无上正觉。世尊！路伽²耶等诸外道辈，起

yǒu wú jiàn zhí zhuó duàn cháng shàng yǒu zhē jìn bù tīng shí ròu hé kuàng
有无见执著断常，尚有遮禁不听食肉，何况

rú lái yīng zhèng děng jué dà bēi hán yù shì suǒ yī hù ér
如来、应、正等觉，大悲含育，世所依怙，而

xǔ zì tā jù shí ròu yé shàn zāi shì zūn jù dà cí bēi āi mǐn shì
许自他俱食肉耶？善哉！世尊！具大慈悲哀愍世

jiān děng guān zhòng shēng yóu rú yī zǐ yuàn wèi jiě shuō shí ròu guò è
间，等观众生犹如一子，愿为解说食肉过恶、

bù shí gōng dé lìng wǒ jí yǔ zhū pú sà děng wén yǐ fèng xíng guǎng
不食功德，令我及与诸菩萨等，闻已奉行，广

wèi tā shuō
为他说。”

ěr shí dà huì pú sà chóng shuō sòng yán
尔时，大慧菩萨重说颂言：

¹ 大正藏：求；永乐北藏：求；龙藏：来；校勘：求

² 大正藏：迦；永乐北藏及龙藏：伽

pú sà mó hē sà zhì qiú wú shàng jué
菩 萨 摩 诃 萨 志 求 无 上 觉

jiǔ ròu jí yǔ cōng wéi shí wéi bù kě³
酒 肉 及 与 葱 为 食 为 不 可³

yú fū tān shì ròu chòu huì wú míng chēng
愚 夫 贪 嗜 肉 臭 秽 无 名 称

yǔ bǐ è shòu tóng yún hé ér kě shí
与 彼 恶 兽 同 云 何 而 可 食

shí zhě yǒu hé guò bù shí yǒu hé dé
食 者 有 何 过 不 食 有 何 德

wéi yuàn zuì shèng zūn wèi wǒ jù kāi yǎn
唯⁴ 愿 最 胜 尊 为 我 具 开 演

ěr shí fó gào dà huì pú sà mó hē sà yán dà huì dì tīng
尔 时，佛 告 大 慧 菩 萨 摩 诃 萨 言：“大 慧，谛 听！

dì tīng shàn sī niàn zhī wú dāng wèi rǔ fēn bié jiě shuō dà huì
谛 听！善 思 念 之。吾 当 为 汝 分 别 解 说。大 慧，

yī qiè zhū ròu yǒu wú liàng yuán pú sà yú zhōng dāng shēng bēi mǐn bù
一 切 诸 肉 有 无 量 缘，菩 萨 于 中 当 生 悲 愍，不

yīng dān shí wǒ jīn wèi rǔ shuō qí shǎo fèn dà huì yī qiè zhòng shēng
应 噉 食，我 今 为 汝 说 其 少 分。大 慧，一 切 众 生

cóng wú shǐ lái zài shēng sǐ zhōng lún huí bù xī mǐ bù céng zuò fù
从 无 始 来，在 生 死 中 轮 回 不 息，靡 不 曾 作 父

mǔ xiōng dì nán nǚ juàn shǔ nǎi zhì péng yǒu qīn ài shì
母、兄 弟、男 女、眷 属，乃 至 朋 友、亲 爱、侍

shǐ yì shēng ér shòu niǎo shòu děng shēn yún hé yú zhōng qǔ zhī ér shí?
使，易 生 而 受 鸟 兽 等 身，云 何 于 中 取 之 而 食？

dà huì pú sà mó hē sà guān zhū zhòng shēng tóng yú jǐ shēn niàn ròu
大 慧，菩 萨 摩 诃 萨 观 诸 众 生 同 于 己 身，念 肉

jiē cóng yǒu mìng zhōng lái yún hé ér shí dà huì zhū luó chāo děng
皆 从 有 命 中 来，云 何 而 食？大 慧，诸 罗 刹 等

wén wǒ cǐ shuō shàng yīng duàn ròu kuàng yào fǎ rén dà huì pú sà
闻 我 此 说 尚 应 断 肉，况 乐 法 人？大 慧，菩 萨

mó hē sà zài zài shēng chù guān zhū zhòng shēng jiē shì qīn shǔ nǎi zhì
摩 诃 萨 在 在 生 处，观 诸 众 生 皆 是 亲 属，乃 至

cí niàn rú yī zǐ xiǎng shì gù bù yīng shí yī qiè ròu dà huì qú lù
慈 念 如 一 子 想，是 故 不 应 食 一 切 肉。大 慧，衢 路

³ 大正藏：食；永乐北藏及龙藏：可

⁴ 大正藏：惟；永乐北藏及龙藏：唯

shì sì zhūmàiròu rén huòjiàngquǎn mǎ rén niúděngròu wèi
市肆诸卖肉人，或将犬、马、人、牛等肉，为
qiú lì gù ér fàn yù zhī rú shì zá huì yún hé kě shí
求利故而贩鬻之，如是杂秽云何可食？

dà huì yī qiè zhū ròu jiē shì jīng xuè wū huì suǒ chéng qiú
“大慧，一切诸肉皆是精血污秽所成，求
qīngjìng rén yún hé qǔ shí dà huì shí ròu zhī rén zhòngshēngjiàn
清净人，云何取食？大慧，食肉之人，众生见
zhī xī jiē jīng bù xiū cí xīn zhě yún hé shí ròu dà huì pì rú
之，悉皆惊怖，修慈心者云何食肉？大慧，譬如
liè shī jí zhāntuóluó bǔ yú wǎngniǎozhū è rén děng gǒujiàn jīng fèi
猎师及旃陀罗、捕鱼网鸟诸恶人等，狗见惊吠，
shòujiàn bēnzǒu kōng fēi shuǐ lù yī qiè zhòngshēng ruò yǒujiàn
兽见奔走，空飞、水陆⁵、一切众生，若有见
zhī xiánzuò shì niàn cǐ rén qì xī yóu rú luó chà jīn lái zhì cǐ bì
之咸作是念：‘此人气息犹如罗刹，今来至此必
dāngshā wǒ wèi hù mìng gù xī jiē zǒu bì shí ròu zhī rén yì fù
当杀我。’为护命故，悉皆走避。食肉之人亦复
rú shì shì gù pú sà wèi xiū cí xíng bù yīng shí ròu dà huì fū
如是。是故，菩萨为修慈行不应食肉。大慧，夫
shí ròu zhě shēn tǐ chòu huì è míng liú bù xiánshèngshàn rén bú
食肉者，身体臭秽，恶名流布，贤圣善人不
yòng qīn xiá shì gù pú sà bù yīng shí ròu dà huì fū xuè ròu zhě
用亲狎。是故，菩萨不应食肉。大慧，夫血肉者，
zhòngxiānsuǒ qì qúnshèng bù shí shì gù pú sà bù yīng shí ròu
众仙所弃，群圣不食。是故，菩萨不应食肉。

dà huì pú sà wèi hù zhòngshēng xìn xīn lìng yú fó fǎ bù shēng jī
大慧，菩萨为护众生信心，令于佛法不生讥
bàng yǐ cí mǐn gù bù yīng shí ròu dà huì ruò wǒ dì zǐ shí dàn yú
谤，以慈愍故不应食肉。大慧，若我弟子食噉于
ròu lìng zhū shì rén xī huái jī bàng ér zuò shì yán yún hé shā mén
肉，令诸世人悉怀讥谤，而作是言：‘云何沙门
xiū jìng xíng rén qì shětiānxiānsuǒ shí zhī wèi yóu rú è shòu shí ròu mǎn
修净行人，弃舍天仙所食之味，犹如恶兽食肉满
fù yóuxíng shì jiān lìng zhū zhòngshēng xī huái jīng bù huàiqīngjìng xíng
腹，游行世间，令诸众生悉怀惊怖，坏清净行

⁵ 大正藏：住；永乐北藏及龙藏：陆

shī shā mén dào shì gù dāng zhī fó fǎ zhī zhōng wú tiáo fú xíng
失沙门道。’是故当知，佛法之中无调伏行，
pú sà cí mǐn wèi hù zhòng shēng bú lìng shēng yú rú shì zhī xīn bù
菩萨慈愍为护众生，不令⁶生于如是之心，不
yīng shí ròu dà huì rú shāo rén ròu qí qì chòu huì yǔ shāo yú ròu
应食肉。大慧，如烧人肉其气臭秽，与烧余肉
děng wú chā bié yún hé yú zhōng yǒu shí bù shí shì gù yī qiè yào
等无差别，云何于中有食不食？是故，一切乐
qīng jìng zhě bù yīng shí ròu dà huì zhū shàn nán zǐ zhōng jiān shù xià
清净者不应食肉。大慧，诸善男子⁷冢间、树下、
ā lán rě chù jì jìng xiū xíng huò zhù cí xīn huò chí zhòu shù huò qiú
阿兰若处寂静修行，或住慈心，或持咒术，或求
jiě tuō huò qù dà shèng yǐ shí ròu gù yī qiè zhàng ài bù dé chéng
解脱，或趣大乘，以食肉故，一切障碍不得成
jiù shì gù pú sà yù lì zì tā bù yīng shí ròu dà huì fū shí
就，是故，菩萨欲利自他不⁷应食肉。大慧，夫食
ròu zhě jiàn qí xíng sè zé yǐ shēng yú tān zī wèi xīn pú sà cí niàn
肉者，见其形色则已生于贪滋味心，菩萨慈念
yī qiè zhòng shēng yóu rú jǐ shēn yún hé jiàn zhī ér zuò shí xiǎng shì
一切众生犹如己身，云何见之而作食想？是
gù pú sà bù yīng shí ròu dà huì fū shí ròu zhě zhū tiān yuǎn lí
故，菩萨不应食肉。大慧，夫食肉者诸天远离，
kǒu qì cháng chòu shuì mèng bù ān jiào yǐ yōu sǒng yè chā è guǐ
口气常臭，睡梦不安，觉已忧悚，夜叉恶鬼
duó qí jīng qì xīn duō jīng bù shí bù zhī zú zēng zhǎng jí bìng
夺其精气，心多惊怖，食不知足，增长疾病，
yì shēng chuāng xuǎn héng bèi zhū chóng zhī suǒ shà shí bù néng yú shí
易生疮癣，恒被诸虫之所啖食，不能于食
shēn shēng yuǎn lí dà huì wǒ cháng shuō yán fán suǒ shí dàn zuò zǐ
深生厌离。大慧，我常说言：‘凡所食噉作子
ròu xiǎng yú shí shàng rán yún hé ér tīng dì zǐ shí ròu dà huì
肉想。’余食尚然，云何而听弟子食肉？大慧，
ròu fēi měi hǎo ròu bù qīng jìng shēng zhū zuì è bài zhū gōng dé
肉非美好，肉不清净，生诸罪恶，败诸功德，
zhū xiān shèng rén zhī suǒ qì shě yún hé ér xǔ dì zǐ shí yé ruò yán
诸仙圣人⁷之所弃舍，云何而许弟子食耶？若言

⁶ 大正藏：令不；永乐北藏及龙藏：不令

⁷ 大正藏：女；永乐北藏及龙藏：子

xǔ shí cǐ rén bàng wǒ
许食，此人谤我。

dà huì jìng měi shí zhě yīng zhī zé shì jīng mǐ sù mǐ
“大慧，净美食者，应知则是粳米、粟米、
dà xiǎo mài dòu sū yóu shí mì rú shì děng lèi cǐ shì guò qù
大小麦豆、酥⁸油、石蜜，如是等类，此是过去
zhū fó suǒ xǔ wǒ suǒ chēng shuō wǒ zhǒng xìng zhōng zhū shàn nǚ nǚ
诸佛所许，我所称说。我种姓⁹中诸善男女，
xīn huái jìng xìn jiǔ zhí shàn gēn yú shēn mìng cái bù shēng tān zhuó
心怀净信，久植善根，于身命财不生贪著，
cí mǐn yī qiè yóu rú jǐ shēn rú shì zhī rén zhī suǒ yīng shí fēi zhū è
慈愍一切犹如己身，如是之人之所应食，非诸恶
xí hǔ láng xìng zhě xīn suǒ ài zhòng
习虎狼性者心所爱重。

dà huì guò qù yǒu wáng míng shī zǐ shēng dān zhuó ròu wèi
“大慧，过去有王名师子生，耽著肉味，
shí zhǒng zhǒng ròu rú shì bù yǐ suì zhì shí rén chén mǐn bù kān xī jiē
食种种肉，如是不已遂至食人，臣民不堪悉皆
lí pàn wáng shī guó wèi shòu dà kǔ nǎo dà huì shì tí huán yīn chǔ
离叛，亡失国位受大苦恼。大慧，释提桓因处
tiān wáng wèi yǐ yú guò qù shí ròu yú xí biàn shēn wéi yīng ér zhú yú
天王位，以于过去食肉余习，变身为鹰而逐于
gē wǒ shí zuò wáng míng yuē shī pí mǐn niàn qí gē zì gē shēn ròu
鸽。我时作王名曰尸毗，愍念其鸽，自割身肉
yǐ dài qí mìng
以代其命。

dà huì dì shì yú xí shàng nǎo zhòng shēng kuàng yú wú cán
“大慧，帝释余习尚恼众生，况余无惭
cháng shí ròu zhě dāng zhī shí ròu zì nǎo nǎo tā shì gù pú sà bù
常食肉者？当知食肉自恼恼他，是故，菩萨不
yīng shí ròu dà huì xī yǒu yī wáng chéng mǎ yóu liè mǎ jīng bēn yì
应食肉。大慧，昔有一王乘马游猎，马惊奔逸
rù yú shān xiǎn jì wú guī lù yòu jué rén jū yǒu pī shī zǐ yǔ tóng yóu
入于山险，既无归路又绝人居，有牝师子与同游
chù suì xíng chǒu xíng shēng zhū zǐ xī qí zuì zhǎng zhě míng yuē bān zú
处，遂行丑行生诸子息，其最长者名曰班足，

⁸ 大正藏：苏；永乐北藏及龙藏：酥

⁹ 大正藏：性；永乐北藏及龙藏：姓

hòu dé zuò wáng lǐng qī yì jiā shí ròu yú xí fēi ròu bù shí chū shí qín
后得作王领七亿家，食肉余习非肉不食，初食禽
shòu hòu nǎi zhì rén suǒ shēng nán nǚ xī shì luó chà zhuǎn cǐ shēn yǐ
兽后乃至人，所生男女悉是罗刹。转此身已，
fù shēng shī zǐ chái láng hǔ bào diāo jiù děng zhōng yù qiú rén
复生师子、豺狼、虎豹、雕鹫等中，欲求人
shēn zhōng bù kě dé kuàng chū shēng sǐ niè pán zhī dào
身终不可得，况出生死涅槃之道？

dà huì fū shí ròu zhě yǒu rú shì děng wú liàng guò shī duàn
“大慧，夫食肉者有如是等无量过失，断
ér bù shí huò dà gōng dé fán yú bù zhī rú shì sǔn yì shì gù wǒ jīn
而不食获大功德，凡愚不知如是损益，是故我今
wèi rǔ kāi yǎn fán shì ròu zhě xī bù yīng shí dà huì fán shā shēng zhě
为汝开演，凡是肉者悉不应食。大慧，凡杀生者
duō wéi rén shí ruò rén bù shí yì wú shā shì shì gù shí ròu yǔ shā
多为人食，若人¹⁰不食亦无杀事，是故食肉与杀
tóng zuì qí zāi shì jiān tān zhuó ròu wèi rén shēn yǒu ròu shàng qǔ shí
同罪。奇哉世间贪著肉味，人身有肉¹¹尚取食
zhī kuàng yú niǎo shòu yǒu bù shí zhě yǐ tān wèi gù guǎng shè fāng biàn
之，况于鸟兽有不食者？以贪味故广设方便，
jū luó wǎng gǔ chù chù ān shī shuǐ lù fēi xíng jiē bèi shā hài shè
置罗网罟处处安施，水、陆、飞行皆被杀害，设
zì bù shí wèi tān jià zhí ér zuò shì shì
自不食，为贪价直而作是事。

dà huì shì fù yǒu rén xīn wú cí mǐn zhuān xíng cǎn bào yóu
“大慧，世复有人心无慈愍，专行惨暴犹
rú luó chà ruò jiàn zhòng shēng qí shēn chōng shèng biàn shēng ròu xiǎng
如罗刹，若见众生其身充盛，便生肉想
yán cǐ kě shí dà huì shì wú yǒu ròu fēi shì zì shā yì fēi tā
言此可食。大慧，世无有肉，非是自杀，亦非他
shā xīn bù yí shā ér kě shí zhě yǐ qí yì gù wǒ xǔ shēng wén
杀，心不疑杀而可食者，以其¹²义故，我许声闻
shí rú shì ròu dà huì wèi lái zhī shì yǒu yú chī rén yú wǒ fǎ zhōng
食如是肉。大慧，未来之世有愚痴人，于我法中

¹⁰ 大正藏：人若；永乐北藏及龙藏：若人

¹¹ 大正藏：于人身肉；永乐北藏及龙藏：人身有肉

¹² 大正藏：是；永乐北藏及龙藏：其

ér wéi chū jiā wàngshuō pí ní huàiluanzhèng fǎ fěi bàng yú wǒ
而为出家，妄说毗尼坏乱正法，诽谤于我，
yán tīng shí ròu yì zì céng shí dà huì wǒ ruò tīng xǔ shēng wén shí ròu
言听食肉亦自曾食。大慧，我若听许声闻食肉，
wǒ zé fēi shì zhù cí xīn zhě xiū guān xíng zhě xíng tóu tuó zhě qù dà
我则非是住慈心者、修观行者、行头陀者、趣大
shèng zhě yún hé ér quàn zhū shàn nán zǐ jí shàn nǚ rén yú zhū zhòng
乘者，云何而劝诸善男子及善女人，于诸众
shēng shēng yī zǐ xiǎng duàn yī qiè ròu dà huì wǒ yú zhū chù shuō
生生一子想、断一切肉？大慧，我于诸处说
zhē shí zhǒng xǔ sān zhǒng zhě shì jiàn jìn duàn lìng qí xiū xué jīn cǐ jīng
遮十种许三种者，是渐禁断令其修学；今此经
zhōng zì sǐ tā shā fán shì ròu zhě yī qiè xī duàn dà huì wǒ bù
中自死他杀，凡是肉者一切悉断。大慧，我不
céng xǔ dì zǐ shí ròu yì bù xiàn xǔ yì bù dāng xǔ dà huì
曾许弟子食肉，亦不现许，亦不当许。大慧，
fán shì ròu shí yú chū jiā rén xī shì bú jìng
凡是肉食，于出家人悉是不净。

dà huì ruò yǒu chī rén bàng yán rú lái tīng xǔ shí ròu yì zì
“大慧，若有痴人，谤言如来听许食肉亦自
shí zhě dāng zhī shì rén è yè suǒ chán bì dāng yǒng duò bù ráo yì chù
食者，当知是人恶业所缠，必当永堕不饶益处。
dà huì wǒ zhī suǒ yǒu zhū shèng dì zǐ shàng bù shí yú fán fū duàn shí
大慧，我之所有诸圣弟子，尚不食于凡夫段食，
kuàng shí xuè ròu bú jìng zhī shí dà huì shēng wén yuán jué jí zhū pú
况食血肉不净之食？大慧，声闻、缘觉及诸菩
sà shàng wéi fǎ shí qǐ kuàng rú lái dà huì rú lái fǎ shēn fēi
萨尚唯¹³法食，岂况如来？大慧，如来法身非
zá shí shēn dà huì wǒ yǐ duàn chú yī qiè fán nǎo wǒ yǐ huàn dí
杂食身。大慧，我已断除一切烦恼，我已浣涤
yī qiè xí qì wǒ yǐ shàn zé zhū xīn zhì huì dà bēi píng děng pǔ guān
一切习气，我已善择诸心智慧，大悲平等普观
zhòng shēng yóu rú yī zǐ yún hé ér xǔ shēng wén dì zǐ shí yú zǐ ròu
众生犹如一子。云何而许声闻弟子食于子肉？
hé kuàng zì shí zuò shì shuō zhě wú yǒu shì chù”
何况自食？作是说者无有是处。”

¹³ 大正藏：惟；永乐北藏及龙藏：唯

ěr shí shì zūn chóngshuō sòngyán
尔时，世尊重说颂言：

xī céng wéi qīn shǔ zhòng huì suǒ chéng zhǎng
悉曾为亲属 众秽所成长

kǒng bù zhū hán shēng shì gù bù yīng shí
恐怖诸含生 是故不应食

yī qiè ròu yǔ cōng jiǔ suàn jí zhū jiǔ
一切肉与葱 韭¹⁴ 蒜及诸酒

rú shì bú jìng wù xiū xíng zhě yuǎn lí
如是不净物 修行者远离

yì cháng lí má yóu jí zhū chuān kǒng chuáng
亦常离麻油 及诸穿孔床

yǐ bǐ zhū xì chóng yú zhōng dà jīng bù
以彼诸细虫 于中大惊怖

yǐn shí shēng fàng yì fàng yì shēng xié jué
饮食生放逸 放逸生邪觉

cóng jué shēng yú tān shì gù bù yīng shí
从觉生于贪 是故不应食

xié jué shēng tān gù xīn wéi tān suǒ zuì
邪觉生贪故 心为贪所醉

xīn zuì zhǎng ài yù shēng sǐ bù jiě tuō
心醉长爱欲 生死不解脱

wèi lì shā zhòng shēng yǐ cái qǔ zhū ròu
为利杀众生 以财取诸肉

èr jù shì è yè sǐ duò jiào huàn yù
二俱是恶业 死堕叫唤狱

bù xiǎng bú jiào qiú cǐ sān zhǒng míng jìng
不想不教求 此三种名净

shì wú rú shì ròu shí zhě wǒ hē zé
世无如是肉 食者我诃责

gèng hù xiāng shí dàn sǐ duò è shòu zhōng
更互相食噉 死堕恶兽中

chòu huì ér diān kuáng shì gù bù yīng shí
臭秽而颠¹⁵ 狂 是故不应食

liè shī zhān tú luó tú ér luó chà suō
猎师旃荼¹⁶ 罗 屠儿罗刹娑

¹⁴ 大正藏：韭；永乐北藏及龙藏：韭

¹⁵ 大正藏：癫；永乐北藏及龙藏：颠

cǐ děngzhǒngzhōngshēng sī jiē shí ròu bào
此等种中生斯皆食肉报
shí yǐ wú cán kuì shēngshēngchángdiān¹⁷ kuáng
食已无惭愧生生常颠¹⁷狂
zhū fó jí pú sà shēng wén suǒ xián è
诸佛及菩萨声闻所嫌恶
xiàng xié yǔ dà yún niè pán yāng jué mó
象胁与大云涅槃央掘摩
jí cǐ léng qié jīng wǒ jiē zhì duàn ròu
及此楞伽经我皆制断肉
xiān shuō jiàn wén yí yǐ duàn yī qiè ròu
先说见闻疑已断一切肉
yǐ qí è xí gù yú zhě wàng fēn bié
以其恶习故愚者妄分别
rú tān zhàng jiě tuō ròu děng yì fù rán
如贪障解脱肉等亦复然
ruò yǒu shí zhī zhě bù néng rù shèng dào
若有食之者不能入圣道
wèi lái shì zhòng shēng yú ròu yú chī shuō
未来世众生于肉愚痴说
yán cǐ jìng wú zuì fó tīng wǒ děng shí
言此净无罪佛听我等食
jìng shí shàng rú yào yóu rú zǐ ròu xiǎng
净食尚如药犹如子肉想
shì gù xiū xíng zhě zhī liàng ér xíng qǐ
是故修行者知量而行乞
shí ròu bèi jiě tuō jí wéi shèng biǎo xiàng
食肉背解脱及违圣表相
lìng zhòng shēngshēng bù shì gù bù yīng shí
令众生怖是故不应食
ān zhù cí xīn zhě wǒ shuō cháng yàn lí
安住慈心者我说常厌离
shī zǐ jí hǔ láng yīng gòng tóng yóu zhǐ
师子及虎狼应共同游止
ruò yú jiǔ ròu děng yī qiè jiē bù shí
若于酒肉等一切皆不食

¹⁶ 大正藏：茶；永乐北藏及龙藏：荼

¹⁷ 大正藏：颠；永乐北藏及龙藏：颠

bì shēngxiánshèngzhōng fēng cái jù zhì huì
必生贤圣中 丰财具智慧

大乘入楞伽经断食肉品

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán
补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán
普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫迦啰
wǎ hòng
嚩吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó dà shèng rù léng qié jīng
南無大乘入楞伽经 (合掌三称)

ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà
南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

lǐ fó fā yuàn wén 礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ
但 (某甲) 自违真性， 枉入迷流。 随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu
飘沉， 逐色声而贪染。 十缠十使， 积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi
之因； 六根六尘， 妄作无边之罪。 迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng
深溺邪途。 著我耽人， 举枉措直。 累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ
一切愆尤。 仰三宝以慈悲， 沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn
所愿能仁拯拔， 善友提携。 出烦恼之深

yuán dào pú tí zhī bī àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng
源， 到菩提之彼岸。 此世福基命位， 各愿昌

lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó
隆； 来生智种灵苗， 同希增秀。 生逢中国，

zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóngzhēn rù dào liù gēntōng lì
长 遇明师。正 信出家，童 真入道。六根通利，
sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè
三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，
chén yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn
尘业不侵。严护威仪，娟飞无损。不逢八难，
bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiànrán pú tí xīn ér bú tuì xiū
不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修
xí zhèng fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíngmén yuè sān qí zhī
习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之
jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chùchù pò yí wǎng yú chóngchóng xiáng
劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降
fú zhòngmó shàolóng sānbǎo chéng shì shí fāngzhū fó wú yǒu pí
伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲
láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎngzuò fú huì pǔ
劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普
lì chénshā dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán
利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然
hòu bù shě fǎ jiè biàn rù chénláo dēngguān yīn zhī cí xīn xíng pǔ
后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普
xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìngxiàn sè shēn
贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，
yǎnyángmiào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng
演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光
míng huòxiànzhūshénbiàn qí yǒujiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng
明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，
jiē fā pú tí xīn yǒngchū lún huí kǔ huǒhuòbīng hé zhī dì biàn
皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变
zuòxiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huàshēngjìng tǔ pī máo dài jiǎo
作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，
fù zhàihányuàn jìn bà xīn suān xiánzhān lì lè jí yì shì ér xiàn
负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现
wéiyàocǎo jiù liáochén kē jī jǐn shí ér huàzuò dàoliáng jì zhū
为药草，救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸
pín nǐ dàn yǒu lì yì wú bù xīngchóng cì qī lěi shì yuān qīn
贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，
xiàncúnjuànshǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shěwàn jié zhī ài chán děng
现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等

yǔ hánshēng qí chéng fó dào xū kōngyǒu jìn wǒ yuàn wú qióng
与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。

qíng yǔ wú qíng tóngyuánzhǒng zhì
情与无情，同圆种智。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪